

А. Камбагир. Ӧәкәһһә

### 87. Dulubun

umukēn ilē bicēn nēkūci, bicēn akīnīn umukēnmē. talumawa dawwa olcā, nēkūnmi gūcē: „Gēlēktēkēlniṅtēlikēl, dawwar owdāwēr“.

Nēkūnīn hūrūcē gēlēktēlcē. Tar ilē ahīn, hūṅtēlīn ilan bicētīn. Nēkūnīn bicēn dulubun. Akīnīn alatcawki, nēkūnīn dolbotono әmērēn. Tarīṅṅin ugacakākūr kuṅākār niṅtīlbētīn әmәwērēn. Akīnīn gūcē: „ēkunduk wakannī kuṅākār halgarbatīn? Bī gūcēw-gu hindu kuṅākār niṅtīlbētīn gēnnēkēl?“ — „Bī ewa hānnī?“ Akīnīn, wātca mēṅṅwi nēkūnmi. Nuṅan ilalcacā pēktirēwūnmi, gamalcacā, nuṅanmān pēktirēcē, wācā tarīṅṅnī.

N. Kaplin. Норвоко

### 88. Ӧlāk ilē bicē

ṅlāk gūlcē ahītkīji: „Cannīkri hīṅkēl!“ Tar hīṅkēkējīm, ṅlāk ahīji wācā. Hōṅṅōscō hēktakānē, әmәwcē hēktawa, ahīji idakalcā, tarīṅṅin ilcā, ṅlāk tar hēktakāṅṅiji vūcilcē haldatīldu, haldatīl gācāl. Tar haldatīl ahālwēr tәpūcāl, tāduk idakalcāl tәpūnәlwēr ahālwēr. Tarīṅṅitīn әwkil arura. Jopocāl tukaladu.

ṅlāk mēṅṅūnīlwi gānalwi ulutakāndu nēcē mō daṅacāndun, garpacīlcā. Garparakīn, būrūwkīl mēṅṅur. Būwki tarīṅṅilwi haldatīldu. Haldatīl ṅnәjēcāl wēṅilwēn. Garpacīlcāl, albacāl būrūtcēmī mēṅṅurē. Tikulcāl haldatīl ṅlākīt. Dicāl macālē hūkitēliwī ṅlāk wē. Haldatīl hūrūcāl ṅūldulāwēr.

Macālēlā әmәcē ilē, ṅlāk gūcē: „jūpkēl minē“. Әduk jūwcē ilēṅṅin. ṅlāk gūcē ilētkī: „Macālē hūkitēdun mēṅṅūnmē nēcēw“. Ugduscā ilē macālē hūkitēlōw. ṅlāk gācā ilēmә murīnmān, hūkti wūscē tar ilē ahīlān. ṅlāk ahīlārān ahīwān. Haldatīl әmәcāl әjicāl

А. Камбагир. Нгоконно

### 87. Глупец

Один тунгус был с младшим братом, был старший брат. Одну берестянку стали делать, младшему сказал: „Принеси корней, лодку шивать“.

Младший пошел искать. У того тунгуса была жена, трое детей было. Младший брат его был глупец. Старший ждал, младший пришел вечером. Тот принес кости (пяток маленьких) детей. Старший брат сказал: „Где нашел ноги детей? Я разве говорил, принеси пятки детей?“ — „Я что знаю?“ Старший брат убил своего младшего брата. Он быстро поставил ружье, быстро выстрелил, убил того. (пятка — niṅti, корень niṅtē).

Н. Каплин. Ербогочон

### 88. Лживый человек был.

Лгун сказал своей жене: „Повесь чайник!“ Когда та повесила, лгун убил жену. Срубил талинку, принес талинку, жену стал бить, та встала. Лгун ту талинку продал солдатам, солдаты взяли. Те солдаты убили жең своих, потом стали бить убитых жен. Те не ожили. Зарыли в землю.

Лгун полученные деньги положил на берегу под корень пенька, стал стрелять. Когда выстрелил, деньги выпали. Дал тот (лук) солдатам. Солдаты купили лук его. Стреляли, стреляли, деньги не могли выпасть. Рассердились солдаты на лгуна. Сунули лгуна в брюхо коровы. Солдаты ушли домой.

К корове подошел человек, лгун сказал: „Выпусти меня“. Выпустил отсюда человек. Лгун сказал человеку: „В брюхо коровы деньги (я) положил“. Влез человек в брюхо коровы. Лгун взял коня человека, ускакал к жене того человека. Лгун женился на жене его. Солдаты пришли, утопили